# Weissgauff

# Холодильник

WRK 185 Total NoFrost Inverter White Glass WRK 185 Total NoFrost Inverter Black Glass WRK 2000 Total NoFrost Inverter White Glass WRK 2000 Total NoFrost Inverter Black Glass

Руководство по эксплуатации

# СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях соблюдения техники безопасности и обеспечения надлежащей эксплуатации перед установкой и первым использованием изделия необходимо тщательно ознакомиться с настоящей инструкцией, включая все примечания и предупреждения.

Для предотвращения нежелательных ошибок и несчастных случаев необходимо убедиться, что все лица, использующие изделие, ознакомлены с его функциями и мерами безопасности. Следует сохранять данную инструкцию и прилагать ее к изделию в случае его передачи другим лицам или продаже в целях информирования пользователей на протяжении срока службы прибора.

Для обеспечения личной безопасности и сохранности собственности необходимо соблюдать меры предосторожности, представленные в настоящей инструкции, т.к. производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в случае неправильной эксплуатации. Настоящее изделие может быть использовано детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами и недостаточными знаниями только при условии обеспечения контроля и разъяснения рекомендаций по безопасной эксплуатации изделия со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

#### Основные меры безопасности

- 1. Перед включением прибора в сеть проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- 2. В целях Вашей безопасности, разъем кабеля питания должен подключаться к двухполюсной розетке с заземляющим контактом. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.
- 3. Запрещается наращивать сетевой шнур или использовать удлинители при подключении прибора к электросети.
- 4. Не допускайте, чтобы шнур питания соприкасался с горячими поверхностями либо острыми предметами.
- 5. Никогда не пользуйтесь прибором в случае, если Вы обнаружили на электрическом проводе повреждения это опасно!
- 6. Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если прибор неисправен или поврежден, для его ремонта обратитесь в специализированный сервисный центр.
- 7. Перед использованием прибора необходимо убедиться, что сетевая вилка не прижата и не повреждена задней стороной прибора. Прижатая или поврежденая вилка может перегреться и привести к возгоранию.
- 8. Перед включением прибора необходимо убедиться в наличии свободного доступа к сетевой вилке и розетке.
- 9. Если розетка слабо закреплена, запрещается включать вилку в сеть. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается устанавливать прибор в помещениях с высокой влажностью или работать с прибором мокрыми руками.

#### СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 11. При отключении прибора от электросети, держитесь за вилку, не тяните за шнур питания.
- 12. Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно.
- 13. Всегда отключайте прибор от сети, если он не используется.
- 14. Перед чисткой или техническим обслуживанием отключите прибор от электросети.
- 15. Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электрическими приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- 16. Не разрешайте детям играть с прибором.
- 17. Храните все упаковочные материалы (прокладки из пеноматериалов, пластиковые пакеты и т.п.) вне доступа детей. Упаковочные материалы могут представлять для них опасность.
- 18. Данный прибор предназначен для использования только внутри помещения.
- 19. Настоящее изделие предназначено для бытового использования и подобных условий, включая кухонные помещения в магазинах и офисах, жилые дома, гостиницы, пансионаты и иные жилые объекты.
- 20. Данный прибор не предназначен для работы в качестве встроенного оборудования.
- 21. Не перекрывайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе изделия или внутри него.
- 22. Не допускается хранение в приборе взрывоопасных веществ, таких как аэрозольные баллоны с воспламеняющимся газом и т.п.
- 23. Запрещается извлекать или прикасаться к продуктам в морозильной камере мокрыми/влажными руками, т.к. это может привести к повреждению кожи или обморожению.
- 24. Хладагент изобутан (R600a), циркулирующий в контуре хладагента изделия, является легковоспламеняющимся природным газом, соответствующим требованиям охраны окружающей среды.
- 25. При транспортировке и установке изделия необходимо убедиться в целостности всех компонентов контура хладагента. Избегайте открытого пламени и источников огня, тщательно проветривайте помещение, в котором расположено изделие.
- 26. Прибор имеет большую массу. Необходимо соблюдать меры предосторожности при его перемещении.
- 27. Не допускается любое изменение спецификаций и модификация изделия. Любое повреждение сетевого шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.
- 28. Эксплуатация прибора при неисправной лампе подсветки не допускается.
- 29. В случае утилизации изделия необходимо отключить его от сети, обрезать сетевой шнур как можно ближе к корпусу и снять дверцы для предотвращения запирания играющих детей или поражения их электрическим током.
- 30. Запрещается использование механических устройств или других средств, ускоряющих процесс размораживания.

#### СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

#### Эксплуатация холодильника

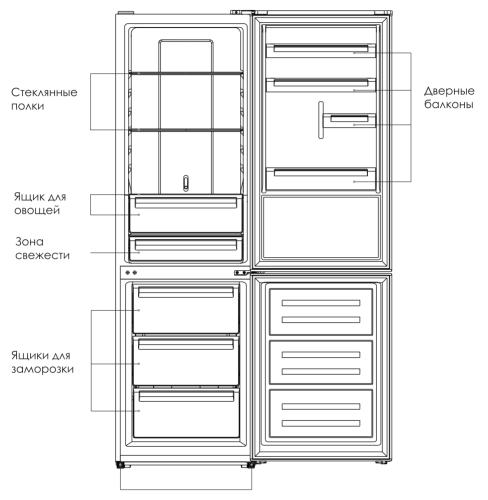
- 1. Не допускается использование электрических устройств (например, морожениц) в камерах прибора.
- 2. После транспортировки в условиях пониженных температур не включайте прибор в сеть ранее, чем после четырех часов его нахождения в теплом помещении.
- 3. Избегайте продолжительного воздействия прямых солнечных лучей на прибор.
- 4. Запрещается размещать горячие предметы на пластиковых деталях изделия.
- Запрещается размещать продукты в непосредственной близости от задней стенки.
- 6. Не допускается повторное замораживание продуктов после их размораживания.
- 7. Храните фасованные охлажденные или замороженные продукты в соответствии с рекомендациями производителя продуктов.
- 8. Запрещается помещать напитки в бутылках в морозильную камеру, т.к. это может привести к взрыву тары и повреждению прибора.

#### Экономия электроэнергии

- 1. Не располагайте продукты слишком близко друг к другу, так как это нарушает правильную циркуляцию воздуха.
- Не открывайте дверцы холодильника, если произошло отключение электричества.
- 3. Не открывайте дверцы холодильника слишком часто и не оставляйте их открытыми на долгое время.
- 4. Не устанавливайте слишком низкую температуру.
- 5. Некоторые аксессуары, такие как ящики, могут быть удалены для увеличения полезного объема и уменьшения потребления энергии.

### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Для моделей: WRK 185 Total NoFrost Inverter White Glass, WRK 185 Total NoFrost Inverter Black Glass:

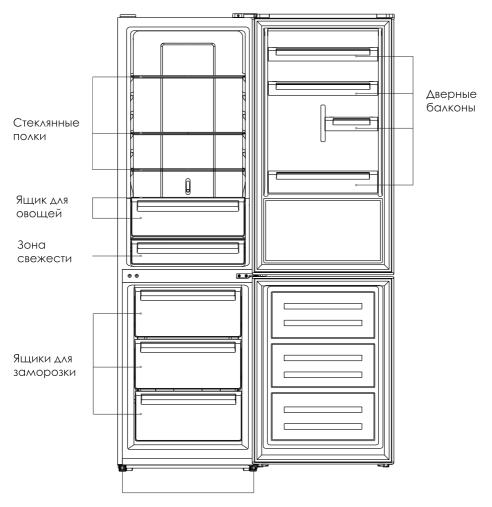


Регулируемые ножки

Обратите внимание, что изображение холодильника на данной странице представлено только для наглядности. Приобретенная Вами версия модели может иметь отличия от представленной на страницах данного руководства. Пожалуйста, уточняйте перед покупкой информацию у продавца.

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Для моделей: WRK 2000 Total NoFrost Inverter White Glass, WRK 2000 Total NoFrost Inverter Black Glass:



Регулируемые ножки

Обратите внимание, что изображение холодильника на данной странице представлено только для наглядности. Приобретенная Вами версия модели может иметь отличия от представленной на страницах данного руководства. Пожалуйста, уточняйте перед покупкой информацию у продавца.

#### Установка холодильника

- 1. Снимите упаковку и убедитесь в отсутствии повреждений. В случае обнаружения повреждений, запрещается включать изделие в сеть. Необходимо незамедлительно сообщить о повреждениях по месту приобретения. В данном случае упаковку необходимо сохранять.
- 2. Перед включением изделия в сеть рекомендуется подождать не менее четырех часов.

#### Требования по размещению

- 1. Выберите место, предотвращающее попадание на прибор прямых солнечных лучей.
- Выберите место, обеспечивающее достаточное пространство для беспрепятственного открытия дверей изделия.
- 3. Выберите место с ровной или почти ровной поверхностью.
- 4. Обеспечьте достаточное пространство для установки изделия на ровной поверхности.
- 5. При установке обеспечьте свободное пространство слева, справа, сзади и сверху изделия. Зазоры между изделием и расположенными рядом предметами не должны быть менее 50 мм. Свободное пространство над холодильником не должно быть менее 100 мм. Это позволит снизить потребление энергии. По возможности, задняя сторона изделия должна быть повернута к стене для предотвращения контакта с нагретыми компонентами (компрессор, конденсатор) и получения ожогов.
- 6. После установки изделия необходимо убедиться в доступности сетевой вилки.
- Изделие не должно быть расположено вблизи отопительных приборов или кухонной плиты.

Важно! При установке необходимо обеспечить достаточное пространство для полного открывания дверей.

#### Расположение

Необходимо устанавливать изделие в помещении, в котором окружающая температура соответствует климатическому классу, указанному на табличке:

Климатический класс	Окружающая температура
SN	+10°C+32°C
N	+16°C+32°C
ST	+16°C+38°C
T	+16°C+43°C

Прибор должен быть установлен на расстоянии от таких источников тепла, как отопительные батареи, бойлеры, прямые солнечные лучи и т.д. Необходимо обеспечить циркуляцию воздуха вокруг изделия. В случае установки изделия под навесным шкафом, расстояние от верха изделия до шкафа должно быть не менее 100 мм. По возможности не рекомендуется установка изделия под навесными шкафами. Для выравнивания изделия необходимо использовать регулируемые ножки.

ВНИМАНИЕ! После установки сетевая вилка должна быть доступна для обеспечения беспрепятственного отключения изделия от сети.

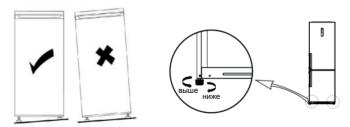
#### Электрическое подключение

Перед подключением изделия к сети необходимо убедиться, что требования к напряжению и частоте тока, указанные на табличке изделия, соответствуют бытовой сети. Необходимо обеспечить заземление изделия. Вилка сетевого шнура имеет для этого соответствующий контакт. Если розетка бытовой сети не имеет заземление, необходимо обеспечить заземление изделия в соответствии с действующими нормами, проконсультировавшись с квалифицированным электриком. Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения норм техники безопасности.

ВНИМАНИЕ! После установки сетевая вилка должна быть доступна для обеспечения беспрепятственного отключения изделия от сети.

#### Выравнивание холодильника

В процессе установки необходимо выровнять изделие относительно горизонтального уровня. В противном случае могут возникнуть проблемы из-за неплотного закрывания двери: повышенное образование наледи, повышенное потребление электроэнергии, некорректный температурный режим и т.п. Для выравнивания используйте регулируемые ножки. Вращая их против часовой стрелки, Вы можете приподнять передний край изделия. При вращении по часовой стрелке – опустить. Ножки должны плотно стоять на поверхности. Прибор не должен быть наклонен.



ПРИМЕЧАНИЕ. Регулировку рекомендуется проводить вдвоем. Отрегулировать положение ножек будет легче, если наклонить изделие назад, нажимая на верхний край. Чтобы избежать опрокидывания, не наклоняйте изделие более чем на 45 градусов.

#### Перенавес дверей

Для перенавеса двери Вам потребуются: крестовая отвертка, плоская отвертка, гаечный ключ и запчасти, которые идут в комплекте с данным холодильником.



Защитная крышка левой дверной петли



Левый доводчик на верхней двери

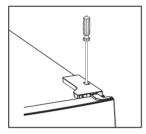


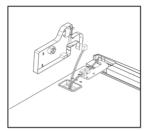
Левый доводчик на нижней двери



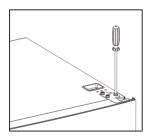
Левая верхняя петля

1. Открутите защитную крышку верхней петли и отключите дверную проводку.

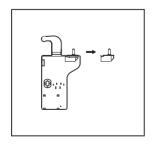


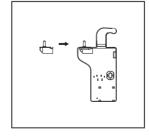


2. Открутите верхнюю дверную петлю.



3. Переместите дверной переключатель с крышки правой петли на крышку левой петли из пакета с запчастями.





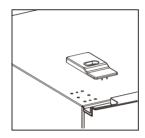
4. Снимите заглушку в верхней части верхней двери и переложите проводку с правой стороны на левую, а затем установите заглушку обратно.

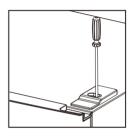




5. Переместите верхнюю левую крышку на правую сторону.



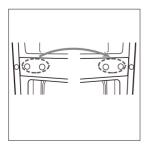




6. Снимите верхнюю дверь, выкрутите винты из средней петли при помощи крестовой отвертки, затем снимите нижнюю дверь.



7. Переустановите заглушки из отверстий слева в отверстия справа.

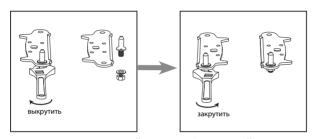


8. Открутите нижнюю петлю. Затем снимите регулируемые ножки с обеих сторон.





9. Выкрутите штифт нижней петли, затем переверните его и установите с другой стороны.



10. Установите на место кронштейн для штифта нижней петли. Установите обе регулируемые ножки.



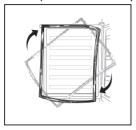


11. Снимите доводчики с нижней части верхней и нижней дверейю Затем возьмите новые доводчики из пакета с запчастями и установите их на левую сторону.

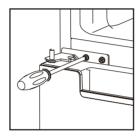




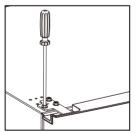
12. Снимит е двернье уплот нители холодильной и мороз ильной камеры, переверните их (как показано на рисунке ниже) и установите на место.



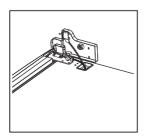
13. Установите нижнюю дверь, отрегулируйте её и закрепите средней петлей на холодильнике.

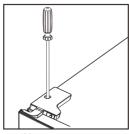


14. Установите верхнюю дверь. Убедитесь, что уплотнитель двери плотно прилегает к холодильнику. После этого зафиксируйте дверь верхней петлей.



15. Соедините проводку двери и холодильника. Затем замените защитную крышку верхней петли. Перед тем как прикрутить крышку винтами, подсоедините клеммы дверного переключателя.





#### Панель управления

#### Значения на дисплее:

- 1. Температура холодильного отделения
- 2. Температура морозильного отделения
- 3. Индикатор режима ЕСО
- 4. Индикатор режима «Отпуск»
- 5. Индикатор режима «Супер заморозка»
- 6. Индикатор блокировки.

#### Кнопки управления:

- А. Выбор температуры холодильного отделения
- В. Выбор температуры морозильного отделения
- С. Выбор режима / Блокировка / Разблокировка

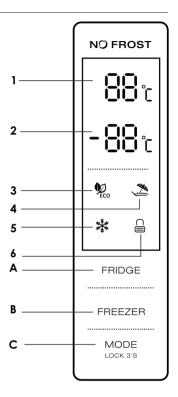
Панель управления подсвечивается на 100% при операциях с кнопками управления;

После последнего нажатия кнопок панель автоматически блокируется через 25 секунд;

Подсветка панели отключается через 30 секунд после последнего касания кнопок.

На дисплее отображаются предварительно заданные температуры холодильного и морозильного отделений;

Если одна из дверей холодильника открыта, дисплей будет подсвечиваться в течение 2 минут. Через это же время прозвучит предупреждающий сигнал открытой двери.



#### Установка температуры холодильного отделения

Для установки необходимой температуры в холодильном отделении используйте клавишу «FRIDGE» (A). При активации режима установки температуры, клавиша начинает мигать. Последовательное нажатие клавиши позволяет выбрать одну из следующих установок температуры:

После выбора необходимого режима мигание клавиши в течение 5 секунд означает, что режим установлен.

#### Установка температуры морозильного отделения

Для установки необходимой температуры в морозильном отделении используйте клавишу «FREEZER» (В). При активации режима установки температуры клавиша начинает мигать. Последовательное нажатие клавиши позволяет выбрать одну из следующих установок температуры:

После выбора необходимого режима, мигание клавиши в течение 5 секунд означает, что режим установлен.

#### Выбор режима

При последовательном касании клавиши «MODE»(С) режим работы холодильника будет изменяться по кругу: Режим ECO - Режим «Отпуск» - Режим «Супер заморозка» - Обычный режим. Мигание в течение 5 секунд означает, что режим установлен.

#### Блокировка/ разблокировка

Для блокировки панели управления нажмите и удерживайте в течение 3 секунд клавишу «MODE» (С). После звукового сигнала панель управления будет заблокирована.

Для разблокировки панели управления нажмите и удерживайте клавишу «MODE» (C) в течение 3 секунд. После звукового сигнала все клавиши будут разблокированы.

Если после последнего нажатия любой из клавиш прошло 25 секунд, панель управления блокируется автоматически.

ВНИМАНИЕ! Использование клавиш возможно только при разблокированной панели управления.

#### Режим ЕСО

Для выбора режима используйте клавишу «MODE» (С). При экономичном расходовании энергии в данном режиме поддерживается температура  $+5^{\circ}$ С в холодильном отделении и  $-18^{\circ}$ С в морозильном. При активации данного режима все клавиши, кроме «MODE» не активны. Для выхода из экономичного режима выберите любой другой режим с помощью клавиши «MODE» (С).

#### Режим «Отпуск»

Для выбора режима используйте клавишу «MODE» (С). В данном режиме поддерживается температура +17°С в холодильном отделении, а клавиша регулировки «А» не активна. Температуру в морозильном отделении Вы можете выбрать на свое усмотрение с помощью клавиши (В). Для выхода из режима «Отпуск» выберите любой другой режим с помощью клавиши «MODE» (С).

#### Режим «Супер-заморозка»

Для выбора режима используйте клавишу «MODE» (С). В данном режиме охлаждение в морозильном отделении происходит на максимальной мощности и температура не регулируется. Для выхода из режима «Супер-заморозка» выберите любой другой режим с помощью клавиши «MODE» (С).

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения нормальной работы, режим «Супер-заморозка» отключится автоматически через 50 часов. При этом вернется в предыдущий режим.

ВАЖНО! При использовании прибора в режиме «Супер-заморозка», устройство работает на повышенных мощностях, что создает более мощный шум, чем при работе в стандартном режиме.

#### Первое использование

Перед первым использованием изделия, необходимо помыть его изнутри теплой водой с добавлением нейтрального моющего средства для удаления запаха новой продукции, после чего протереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать синтетические моющие средства и абразивные порошки, т.к. это может повредить покрытие.

#### Замораживание свежих продуктов

- 1. Морозильное отделение холодильника может быть использовано для замораживания свежих продуктов и их хранения в замороженном состоянии в течение длительного времени.
- 2. Поместите свежие продукты для замораживания в нижнее отделение.
- 3. Максимальный вес продуктов, которые могут быть заморожены за 24 часа, указан на табличке прибора.
- 4. Процесс замораживания длится 24 часа: в течение данного периода времени запрещается увеличивать количество замораживаемой продукции.

#### Хранение замороженных продуктов

При первом включении или после длительного периода неиспользования изделия перед помещением продуктов в морозильную камеру, необходимо установить режим сильного охлаждения и подождать не менее 2 часов.

ВАЖНО! В случае непреднамеренного размораживания, например, при отключении электроэнергии, более длительном, чем указано в технических характеристиках, размороженную продукцию необходимо употребить или приготовить в кратчайшие сроки, после чего готовые блюда заморозить

#### Размораживание

Замороженные продукты и продукты глубокой заморозки перед приготовлением необходимо разморозить в холодильной камере или при комнатной температуре, в зависимости от запаса времени. Продукты небольшого размера могут быть приготовлены в замороженном виде. В данном случае, приготовление займет больше времени. Данная модель холодильника оборудована автоматической системой размораживания **NO FROST**.

#### Регулировка температуры в зоне свежести

Температуру в зоне свежести можно отрегулировать для различного типа продуктов. Потяните ручку снизу вверх, температура в отсеке постепенно будет уменьшена. Когда ручка находится в положении **«CRISPER»**, зону свежести можно использовать для хранения фруктов и овощей. Когда ручка находится в положении **«CHILLER»**, зону можно использовать для недолговременного хранения свежего мяса и рыбы. Продукты будут оставаться охлажденными, но не замороженными. Когда вы выбираете функцию **«CHILLER»**, рекомендуется установить температуру холодильника 4°C и хранить продукты не более трех дней.



FRESH

CONVERTER

CRISPER

#### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- 1. Процесс замораживания занимает 24 часа. В течение данного периода времени запрещается увеличивать количество замораживаемой продукции.
- 2. Рекомендуется замораживать только качественные, свежие и вымытые продукты.
- 3. Рекомендуется фасовать продукты небольшими порциями для обеспечения их полного и быстрого замораживания и последующего размораживания только необходимого количества.
- 4. Рекомендуется заворачивать продукты в алюминиевую фольгу или полиэтилен и убедиться в целостности упаковки.
- 5. Не рекомендуется располагать свежие незамороженные продукты вплотную к уже замороженным, т.к. это повысит температуру последних.
- 6. Постные продукты хранятся дольше жирных, соль снижает время хранения продуктов.
- 7. Наледь на продуктах при их употреблении непосредственно из морозильной камеры может вызвать обморожение.
- 8. Рекомендуется указывать тип продукта на упаковке каждого продукта для облегчения поиска.
- 9. Рекомендуется указывать дату замораживания на упаковке каждого продукта для контроля времени хранения.

#### Хранение замороженной продукции

- Убедитесь, что приобретаемые замороженные продукты хранились в магазине надлежащим образом.
- 2. Обеспечьте максимально короткое время транспортировки замороженных продуктов из магазина до размещения в морозильной камере.
- 3. Не открывайте дверь камеры слишком часто и на длительное время.

После размораживания продукты быстро портятся и не могут быть заморожены повторно. Превышение срока хранения, указанного на упаковке продукта, не допускается.

#### Охлаждение свежих продуктов

- 1. Запрещается хранить в холодильной камере теплые продукты и испаряющиеся жидкости.
- 2. Необходимо накрывать или упаковывать продукты, в частности, имеющие сильный запах.

#### Хранение в холодильной камере

- 1. Охлажденные продукты заверните в полиэтиленовые пакеты и полестите на стеклянные полки над ящиком для овощей.
- 2. Не рекомендуется хранить такие продукты более двух дней.
- 3. Приготовленные продукты, холодные блюда и т.д. накройте и поместите на любую полку.
- 4. Фрукты и овощи тщательно вымойте и поместите в специальный ящик.
- 5. Масло и сыры поместите в специальные вакуумные контейнеры или заверните в алюминиевую фольгу или полиэтиленовую пленку для предотвращения попадания воздуха.
- Бутилированное молоко должно быть закрыто крышкой и храниться на дверных балконах.

#### ЧИСТКА И УХОД

В целях гигиены необходимо регулярно осуществлять чистку внутренних поверхностей и аксессуаров изделия.

# ВНИМАНИЕ! Во время чистки изделие должно быть отключено от сети. Опасность поражения электрическим током!

- Выключите изделие и отключите вилку от розетки, или отключите автоматвыключатель, или извлеките предохранитель.
- Извлеките из холодильника все продукты. Разместите продукты в прохладном месте и накройте.
- Запрещается чистить изделие пароочистителем, на электрических компонентах может осесть влага, что приведет к поражению электрическим током! Горячий пар может привести к повреждению пластиковых деталей.
- Запрещается использование абразивных чистящих средств.
- Изделие должно быть сухим перед вводом в эксплуатацию.
- Эфирные масла и органические растворители, такие как лимонный сок, сок апельсиновой корки, масляная кислота, чистящие средства на основе уксусной кислоты, могут повредить пластиковые детали. Контакт таких веществ с деталями изделия не допускается.
- Чистку прибора и его аксессуаров осуществляйте ветошью, смоченной в теплом растворе нейтрального моющего средства. После чистки протрите поверхности тканью, смоченной в чистой воде, и вытрите насухо.
- После сушки прибор можно вводить в эксплуатацию.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

# Хранение в холодильной камере

Ниже приведены некоторые возможные неисправности и методы их устранения. Если решить проблему самостоятельно не получается или она повторяется, обратитесь в специализированный сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Холодильник не включается	Холодильник отключен от электросети	Проверьте сетевую вилку
	Не полностью задвинуты ящики	Проверить ящики
Дверь плотно не закрывается	Загрязнен уплотнитель двери	Тщательно протереть уплотнитель
	Некорректно выставлен горизонтальный уровень	Проверить уровень и при необходимости отрегулировать
Холодильник шумит при работе	Некорректно выставлен горизонтальный уровень	Проверить уровень и при необходимости отрегулировать
	Холодильник контактирует со стенами или другими приборами	Проверить и в случае необходимости устранить причину
Холодильник недостаточно охлаждает	Дверь открыта или оставалась открытой долгое время	Плотно закройте дверь. В случае необходимости установите на некоторое время максимальный режим охлаждения
	Недостаточная циркуляция воздуха вокруг холодильника	Проверьте правильность установки холодильника